





Walter Kardinal Kasper

# MARIA

*Zeichen der Hoffnung*

Patmos Verlag

*Aus dem Italienischen von Dr. Gabriele Stein*

Maria leuchtet bis zur Ankunft des Tages des Herrn  
als Zeichen der sicheren Hoffnung und des Trostes  
dem wandernden Gottesvolk voran.

ZWEITES VATIKANISCHES KONZIL

*Lumen gentium*



## *Inhalt*

---

Vorwort 9

Maria, Ikone des Evangeliums 13

Maria, Tochter Zion 25

Maria, dem Wort gehorsam 33

Maria, Mutter der Kirche 43

Maria, Mutter aller Lebenden 53

Maria im katholischen Glauben 63

Maria, bitte für uns 79

Bibelstellenverzeichnis 88

Bildquellenverzeichnis 90

Zum Autor 93



Die folgende »Meditation über Maria« wurde vor einigen Jahren als Vortrag in Rom gehalten. Sie hat jetzt unerwartet das Interesse des italienischen Verlags *Edizione Dehoniane* in Bologna gefunden. Der Patmos-Verlag hat sich dankenswerterweise bereit erklärt, die Meditation auch interessierten deutschen Leserinnen und Lesern zur Verfügung zu stellen. Ich habe den ursprünglichen Text unverändert belassen und auf alles wissenschaftliche Beiwerk verzichtet. Neu hinzugefügt habe ich lediglich den Abschnitt über »Maria, Mutter der Kirche«, nachdem Papst Franziskus das gleichnamige Fest eingeführt und auf den Pfingstmontag gelegt hat. Marienlob und Marienfrömmigkeit haben ihre Wurzeln im Zeugnis der Bibel und gehören wie selbstverständlich zum persönlichen wie zum liturgischen Glaubensvollzug aller Kirchen des ersten Jahrtausends; sie haben auch bei den Reformatoren des 16. Jahrhunderts ihren Niederschlag gefunden. Ich würde mich freuen, wenn die Meditation einen bescheidenen Beitrag zum Verständnis, zur Erneuerung und zur Freude an dieser reichen Tradition leisten könnte.

## Der Lobgesang Marias

### MAGNIFIKAT

Meine Seele preist die Größe des Herrn  
und mein Geist jubelt über Gott, meinen Retter.

Denn auf die Niedrigkeit seiner Magd hat er geschaut. Siehe, von nun an preisen mich selig alle Geschlechter.

Denn der Mächtige hat Großes an mir getan und sein Name ist heilig.

Er erbarmt sich von Geschlecht zu Geschlecht über alle, die ihn fürchten.

Er vollbringt mit seinem Arm machtvolle Taten: Er zerstreut, die im Herzen voll Hochmut sind;

er stürzt die Mächtigen vom Thron und erhöht die Niedrigen.

Die Hungernden beschenkt er mit seinen Gaben und lässt die Reichen leer ausgehen.

Er nimmt sich seines Knechtes Israel an und denkt  
an sein Erbarmen,

das er unsern Vätern verheißen hat, Abraham und  
seinen Nachkommen auf ewig.

LUKAS 1,46-55

## VERLAGSGRUPPE PATMOS

PATMOS  
ESCHBACH  
GRÜNEWALD  
THORBECKE  
SCHWABEN

Die Verlagsgruppe  
mit Sinn für das Leben

Für die Verlagsgruppe Patmos ist Nachhaltigkeit ein wichtiger Maßstab ihres Handelns. Wir achten daher auf den Einsatz umweltschonender Ressourcen und Materialien.

Die Bibel wird zitiert nach der Einheitsübersetzung der Heiligen Schrift, vollständig durchgesehene und überarbeitete Ausgabe  
© 2016 Katholische Bibelanstalt GmbH, Stuttgart

Titel der italienischen Erstausgabe:

*Meditazione su Maria*

© Walter Kardinal Kasper

Die italienische Ausgabe erschien 2017  
beim Verlag Edizione Dehoniano Bologna.

Übersetzung aus dem Italienischen:  
Dr. Gabriele Stein

Alle Rechte der deutschsprachigen Ausgabe vorbehalten

© 2018 Patmos Verlag,  
ein Unternehmen der Verlagsgruppe Patmos  
in der Schwabenverlag AG, Ostfildern

[www.patmos.de](http://www.patmos.de)

Gestaltung: Finken & Bumiller, Stuttgart  
Umschlagabbildung: Leonardo da Vinci,  
Studie zur »Madonna mit der Spindel«, um 1501  
Druck: Finidr s.r.o., Český Těšín  
Printed in the Czech Republic  
ISBN 978-3-8436-1070-4

